



PÉNTEK, 2023.09.08

**BÁNFFY-KASTÉLY**  
BONCHIDA

**10:00**  
**A brémai muzikusok**  
Puck Bábszínház, Kolozsvár  
HU / 4+ / 50'

**11:00**  
**Karó Dani**  
Puck Bábszínház, Kolozsvár  
RO / 4+ / 55'

**NAGYSZÍNPAD**

**18:00**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
EN / minden korosztály / 30'

**19:00**  
**A szépség és a szörnyeteg**  
Lucaefărul Színház, Jászvásár  
RO / 5+ / 50'

**20:30**  
**Koncert**  
Rock Academy, Kolozsvár  
minden korosztály / 60'

**FŐTÉR, KOLOZSVÁR**

**KISSZÍNPAD**

**18:30**  
**Világjáró marionettek**  
Sarkadi Bence Marionett Színháza, HU  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**PÓDIUM**

**20:00**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**FŐTÉR**

**18:00**  
**Jelenetek - Commedia dell'arte**  
Compania Les Chobeaux, Kolozsvár  
RO / minden korosztály / 30'

**VÁNDOR-ELŐADÁSOK**

KAROLINA TÉR, FERENCES TEMPLOM – MÁTYÁS KIRÁLY SZÜLŐHÁZA – FÖTÉR

**19:00**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
EN / minden korosztály / 30'

**BÁNFFY-PALOTA**

Főtér, 30. szám

**18:00**  
**A gyerekek, aki nem tudta, hogy miért megy iskolába**  
MiniReactor, Kolozsvár  
RO / 7+ / 50'

**19:00**  
**Vasilache és Marioara a világ körül**  
Puck Bábszínház, Kolozsvár  
RO / 6+ / 50'

**20:30**  
**Világjáró marionettek**  
Sarkadi Bence Marionett Színháza, HU  
nonverbális / minden korosztály / 30'

© 2023 ESUA. All rights reserved.

SZOMBAT, 2023.09.09

**FŐTÉR, KOLOZSVÁR**

**NAGYSZÍNPAD**

**10:00**  
**Kiskonkoly**  
Arlechino Színház, Brassó  
RO / 4+ / 60'

**12:00**  
**Egy álarcos mese - Commedia dell'arte**  
Compania Les Chobeaux, Kolozsvár  
RO / 10+ / 60'

**19:00**  
**Tombola**  
az OVB szervezésében  
30'

**20:30**  
**Zenetörténet gyerekeknek (és szüleiknek)**  
Ioan Slavici Klasszikus Színház, Marionett Társulat, Arad  
musical / minden korosztály / 70'

**KISSZÍNPAD**

**16:00**  
**A kecske és a három gidó**  
Spiridus Bábszínház, Szatmárnémeti  
RO / 2+ / 40'

**17:40**  
**A brémai muzikusok**  
Puck Bábszínház, Kolozsvár  
HU / 4+ / 50'

**PÓDIUM**

**11:40**  
**Jelenetek bábokkal és marionettekkel**  
Tándáricá Színház, Bukarest  
RO / minden korosztály / 30'

**17:00**  
**A zebrán**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
RO / 4+ / 40'

**PÓDIUM**

**18:30**  
**Jelenetek bábokkal és marionettekkel**  
Tándáricá Színház, Bukarest  
RO / minden korosztály / 30'

**19:30**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
EN / minden korosztály / 30'

**FŐTÉR**

**11:00**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
EN / minden korosztály / 30'

**12:00 BEMUTATÓ**  
**Olgácska és a milliókat érő nagypapa\***  
MiniReactor, Kolozsvár  
RO / 7+ / 1h 30'  
vándorló utcaszínházi előadás, indulás a Főteről (\*helyfoglaláshoz kötött)

**16:30**  
**A bűvár**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**17:40**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**19:30**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**20:00**  
**Pán Péter**  
Grupo Puja, Spanyolország  
nonverbális / minden korosztály / 35'

**17:40**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**VÁNDOR-ELŐADÁSOK**

KAROLINA TÉR, FERENCES TEMPLOM – MÁTYÁS KIRÁLY SZÜLŐHÁZA – FÖTÉR

**10:00**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**17:40**  
**Bábos utcazenészek**  
Grande Cantagiro Barattoli, IT  
EN / minden korosztály / 30'

**18:30**  
**Jelenetek - Commedia dell'arte**  
Compania Les Chobeaux, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**20:30**  
**A műanyag nem fantasztikus**  
StiltLife Színház, NL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**BÁNFFY-PALOTA**

Főtér, 30. szám

**11:00**  
**Hüvelyk Panna**  
Lucaefărul Színház, Jászvásár  
RO / 3+ / 60'

**17:00**  
**A kis zéró**  
Up a Tree Bábstudió, Bulgária  
nonverbális / 4+ / 40'

**19:00**  
**Hamupipóke**  
Animaart, Kolozsvár  
RO / 4+ / 50'

**FŐTÉR, KOLOZSVÁR**

**NAGYSZÍNPAD**

**10:00**  
**Karó Dani**  
Puck Bábszínház, Kolozsvár  
RO / 4+ / 55'

**11:30**  
**Egy kicsi hegedűm, ha lenne**  
Vonósötös - edukatív koncert  
RO / 4+ / 50'

**15:00**  
**Koncert**  
VOCAL COLORS, Kolozsvár  
minden korosztály / 30'

**19:00**  
**Rosalinda, a tehén - egy zenés fabula**  
Gong Színház, Nagyszeben  
RO / 5+ / 60'

**20:00**  
**Tombola**  
Az OVB szervezésében  
30'

**20:30**  
**Koncert**  
High Velocity, Kolozsvár  
minden korosztály / 60'

**KISSZÍNPAD**

**16:00**  
**Szappanbuborék utca 10. szám**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
RO / minden korosztály / 40'

**18:00**  
**Piroska és a farkas**  
Animaart, Kolozsvár  
RO / 2+ / 40'

**PÓDIUM**

**11:00**  
**Jelenetek bábokkal és marionettekkel**  
Tándáricá Színház, Bukarest  
RO / minden korosztály / 30'

**FŐTÉR**

**11:00**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**12:00**  
**Olgácska és a milliókat érő nagypapa\***  
MiniReactor, Kolozsvár  
RO / 7+ / 1h 30'  
vándorló utcaszínházi előadás, indulás a Főteről (\*helyfoglaláshoz kötött)

**16:00**  
**Könyvtárosok**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**17:00**  
**A farkas**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**17:40**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**18:30**  
**Szarvak**  
Marlena Grzeda, PL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**VÁNDOR-ELŐADÁSOK**

KAROLINA TÉR, FERENCES TEMPLOM – MÁTYÁS KIRÁLY SZÜLŐHÁZA – FÖTÉR

**10:30**  
**A műanyag nem fantasztikus**  
StiltLife Színház, NL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**16:00**  
**A bűvár**  
Magic Puppet, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**VÁNDOR-ELŐADÁSOK**

KAROLINA TÉR, FERENCES TEMPLOM – MÁTYÁS KIRÁLY SZÜLŐHÁZA – FÖTÉR

**18:00**  
**Jelenetek - Commedia dell'arte**  
Compania Les Chobeaux, Kolozsvár  
nonverbális / minden korosztály / 60'

**19:30**  
**A műanyag nem fantasztikus**  
StiltLife Színház, NL  
nonverbális / minden korosztály / 30'

**BÁNFFY-PALOTA**

Főtér, 30. szám

**11:00**  
**Oz, a nagy varázsló**  
Spiridus Bábszínház, Szatmárnémeti  
RO / 2+ / 40'

**16:00**  
**A brémai muzikusok**  
Prichindul Bábszínház, Gyulafehérvár  
RO / 3+ / 40'

**18:30**  
**Népmesék**  
Ravlyk Bábszínház, Ukrajna  
UA / 4+ / 40'